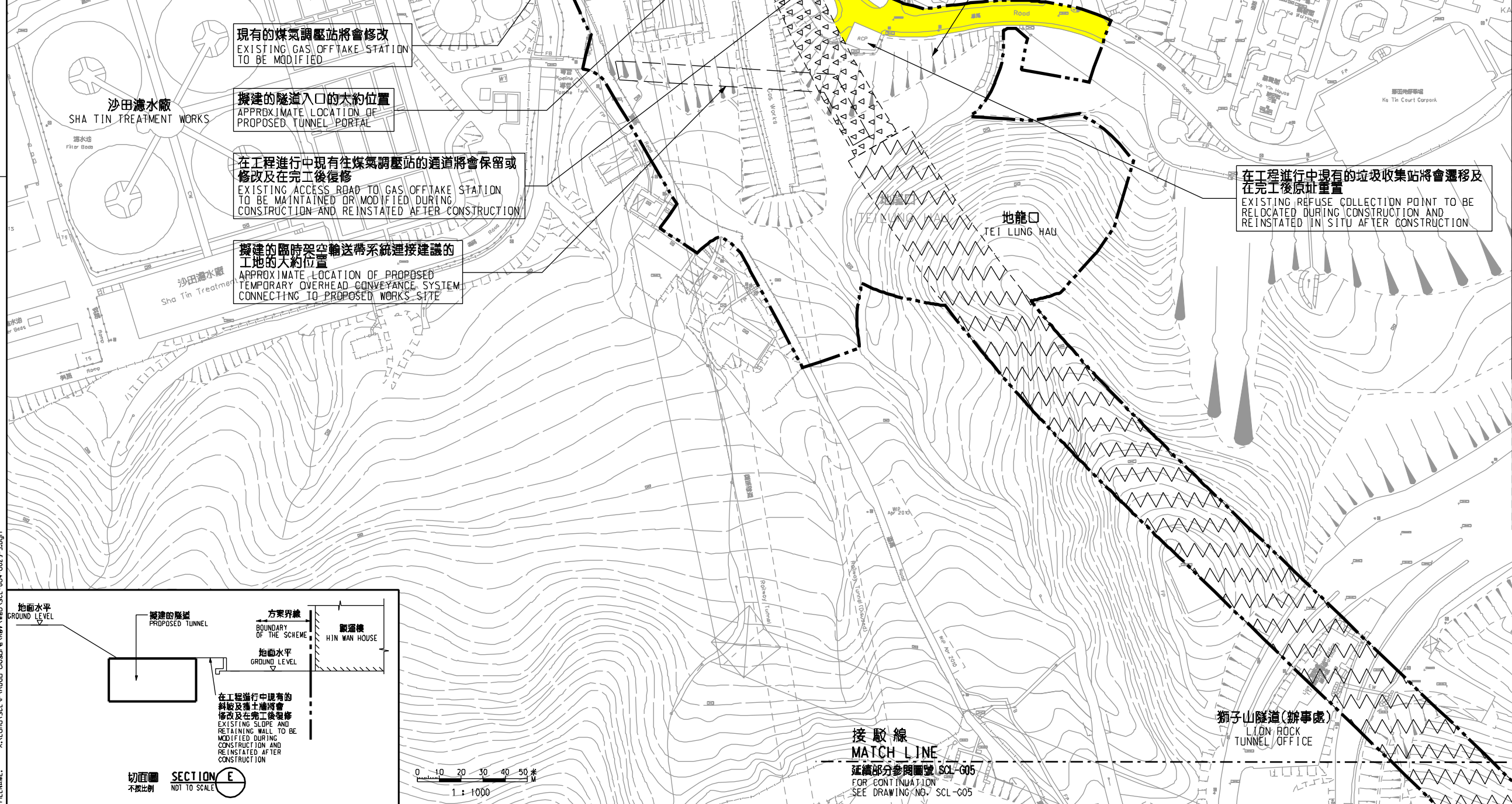


說明 NOTES
 此圖根據第 SCL-G04 號圖則制訂，以黃色標明將暫時封閉介乎沙田顯徑邨顯祐樓與顯富樓之間的部分未命名道路路段。
 THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G04 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF THE UNNAMED ROAD BETWEEN HIN YAU HOUSE AND HIN FU HOUSE OF HIN KENG ESTATE, SHATIN (HIGHLIGHTED IN YELLOW).



圖例 LEGEND

- 方案界線
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 鑽孔鑽掘或超掘成鑽掘的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORE/DRIED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖法或明挖法填土的鐵路設施(地下)
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的鐵路 (包括行車道、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設臨時設施的臨時工程
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬於政府或地產局地段進行填土工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OTHER THAN FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬設行人天橋 / 扶手電梯 / 升降機 / 樓梯
PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
- ☆☆☆☆ 擬設的有蓋行人通道
PROPOSED COVERED WALKWAY
- 擬於政府或地產局地段進行填土工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OTHER THAN FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬於政府或地產局地段進行填土工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OTHER THAN FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬於政府或地產局地段進行填土工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OTHER THAN FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 擬設沙田至中環線及另一正在規劃的鐵路項目(下行) (另一項鐵路項目) 使用的隧道(地下) / 車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物(地下) 設施)
PROPOSED RAILWAY TUNNEL (UNDERGROUND)/RAILWAY STATION/STATION CONCOURSE/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE FACILITIES) FOR SHATIN TO CENTRAL LINK AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING HEREAFTER PROJECT TO AS ANOTHER RAILWAY PROJECT); THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT
- 受影響的政府或地產局地段的大約範圍
APPROXIMATE EXTENT OF AFFECTED GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED

一般說明 GENERAL NOTES
 1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.
 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂表
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	由	核對	用途	說明
REV	DATE	BY	CHK	APP	DESCRIPTION

SIGNED
 簽發人
 APPROVED FOR ISSUE
 4/11/2015
 發出日期 DATE OF ISSUE

鐵路條例 (第519章)
沙田至中環線
暫時封閉介乎沙田顯徑邨顯祐樓與顯富樓之間的未命名道路路段
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 SHATIN TO CENTRAL LINK
 TEMPORARY CLOSURE OF A SECTION OF AN UNNAMED ROAD BETWEEN HIN YAU HOUSE AND HIN FU HOUSE OF HIN KENG ESTATE, SHATIN

圖號 DRAWING NO. SCL/G04/0029/3
 比例 SCALE 1:1000 (A1)
 或如顯示 AS SHOWN
香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLT: PLOT BY: EX: LIB: PLOT: V8: VB: PR: INTER: PLOT: 04/11/2015 11:22:42
 FILENAME: X:\Lands\SCL\PIR\Road\Doc\ure\lib\Map\SCL-G04-0029-3.dgn